

ПРАВИЛНИК ЗА ДЕЙНОСТТА

НА

**ГРУПАТА НА ЕВРОПЕЙСКАТА НАРОДНА ПАРТИЯ
(ХРИСТИАНДЕМОКРАТИ)**

В ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

Март 2021 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

	Стр.
ГЛАВА I	3
ГРУПАТА НА ЕНП	
ГЛАВА II	10
ОРГАНИ НА ГРУПАТА	
ГЛАВА III	15
ОРГАНИЗАЦИЯ НА РАБОТАТА В РАМКИТЕ НА ГРУПАТА	
ГЛАВА IV	18
СЕКРЕТАРИАТ НА ГРУПАТА	
ГЛАВА V	19
БЮДЖЕТ	
ГЛАВА VI	20
ОКОНЧАТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ	
ПРИЛОЖЕНИЕ	21

ГЛАВА I

ГРУПАТА НА ЕНП

Член 1

Учредяване

Групата е основана на 11 септември 1952 г. Тя е призната официално на 23 юни 1953 г. в съответствие с приетата на 16 юни 1953 г. резолюция от Общата асамблея на Европейската общност за въглища и стомана. Групата се преобразува на 19 март 1958 г. в рамките на Европейския парламент.

Декларацията за учредяване, в която се съдържа първоначалното наименование на Групата, подписите на членовете основатели и състава на нейното бюро, е предадена на Председателя на Общата асамблея на Европейската общност за въглища и стомана и публикувана в Официален вестник на Европейската общност за въглища и стомана (Том 3, № 7, стр. 309) на 28 април 1954 г.

Декларацията за преобразуване, също съдържаща подписите на членовете на Групата, е предадена на Председателя на Европейския парламент.

Член 2

Наименование на Групата

Политическата група се нарича:

на български:	Група на Европейската народна партия (Християндемократи) ЕНП
на испански:	Grupo del Partido Popular Europeo (Demócrata-cristianos) PPE
на чешки:	Poslanecký klub Evropské lidové strany (Křesťanských demokratů) ELS
на датски:	Det Europæiske Folkepartis Gruppe (Kristelige demokrater) EPP
на немски:	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten) EVP
на естонски:	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon ERP
на гръцки:	Κοινοβουλευτική Ομάδα του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος (Χριστιανοδημοκράτες) ΕΛΚ
на английски:	Group of the European People's Party (Christian Democrats) EPP
на френски:	Groupe du Parti Populaire Européen (Démocrates-Chrétiens) PPE
на ирландски:	Grúpa Pháirtí an Phobail Eorpaigh (Na Daonlathaithe Críostaí) PPE
на хърватски:	Klub zastupnika Europske pučke stranke (kršćanski demokrati) EPP

на италиански:	Gruppo del Partito Popolare Europeo (Democratico Cristiano) PPE
на латвийски:	Eiropas Tautas partijas (Kristīgie Demokrāti) grupa ETP
на литовски:	Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) frakcija ELP
на унгарски:	Európai Néppárt (Kereszténydemokraták) Képviselőcsoport ENP
на малтийски:	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani) PPE
на нидерландски:	Fractie van de Europese Volkspartij (Christen-Democraten) EVP
на полски:	Grupa Europejskiej Partii Ludowej (Chrześcijańscy Demokraci) EPL
на португалски:	Grupo do Partido Popular Europeu (Democratas-Cristãos) PPE
на румънски:	Grupul Partidului Popular European (Creștin Democrat) PPE
на словашки:	Poslanecký klub Európskej ľudovej strany (kresťanský demokrati) EĽS
на словенски:	Poslanska skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov) ELS
на финландски:	Euroopan kansanpuolueen ryhmä (kristillisdemokraatit) EPP
на шведски:	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater) EPP

Член 3

Членство в Групата

- (1) Групата се състои от избрани в Европейския парламент членове от листите на партиите, членуващи в Европейската народна партия.
- (2) Други членове на Европейския парламент могат също да бъдат допуснати като членове на Групата на Европейската народна партия, ако са съгласни с политическата програма на Европейската народна партия и приемат настоящия правилник.
- (3) Членовете на Групата се ангажират да водят политика, която, въз основа на Учредителен акт, следва процеса на обединение и интеграция на федерален принцип в Европа, който е съставен елемент на Европейския съюз, като съюз на граждани и държави.
- (4) Като действа въз основа на модела на Съюза в рамките на Европейския съюз, Групата определя своите ценности и цели в съответствие с текущата предизборна програма на Европейската народна партия, в съответствие с основополагащите ценности на Европейския съюз, като свобода и демокрация, принципи на правовата държава, зачитане на правата на човека и субсидиарност, както и правата и принципите, заложи в член 2 от Договора за Европейския съюз и Хартата на основните права на Европейския съюз.
- (5) Групата е парламентарна структура, утвърдена в Правилника за дейността на Европейския парламент. Членовете на Групата спазват Правилника за дейността на Парламента, гарантират духа на взаимно уважение между членовете на ЕП и обслужват интересите на Групата в публичното пространство.

Член 4

Асоциирани членове на Групата

Членове на Европейския парламент могат да станат асоциирани членове на Групата, ако са съгласни с основните политически позиции на Групата на Европейската народна партия и приемат настоящия правилник.

Член 5

Приемане на нови членове

- (1) В съответствие с член 3, параграф 1, членове на Групата са избраните в Европейския парламент членове от листите на партиите, членуващи в Европейската народна партия.

- (2) Когато Европейската народна партия приеме нова партия членка, членовете, избрани в Европейския парламент от нейните листи, стават членове и на Групата.
- (3) Решения, основани на член 3, параграф 2 и член 4 относно приемането на членове в Групата, трябва да бъдат надлежно обосновани и подкрепени с мнозинство от подадените гласове, представляващи мнозинството от всички членове на Групата. Членовете на Групата от същата държава членка като подалия молбата за приемане в Групата се уведомяват най-малко 14 дни преди това решение. Те могат да поискат разискване относно последиците от кандидатурите най-малко 7 дни преди гласуването.
- (4) Всеки нов член подписва две копия от Декларацията за учредяване на Групата. Едното копие се предава на Генералния секретар на Европейския парламент от Секретариата на Групата, а другото копие се съхранява в архива на Групата.

Член 6

Гласуване в пленарна зала и в комисии

- (1) Членовете на Групата се ангажират да подкрепят линията на Групата по време на гласуванията. При все това, те имат право да гласуват по съвест и съобразно политическите си убеждения. Членовете следва да уведомят Председателя на Групата или Пленарната асамблея на Групата един ден преди гласуването, в случай че възнамеряват да не гласуват съгласно линията на Групата по важен въпрос.
- (2) Членовете на Групата трябва да уведомят по електронен път отговорния заместник-председател в Групата, ако не могат да участват в гласуване в пленарна зала.
- (3) Параграфи 1 и 2 се прилагат *mutatis mutandis* при гласуване в комисии.

Член 7

Преустановяване на членство

- (1) Принадлежността към Групата като член или асоцииран член се преустановява с изтичане на мандата като представител в Европейския парламент или с подаване на оставка.
- (2) Пленарната асамблея на Групата може да реши да изключи член или членове на Групата посредством тайно гласуване. Решението се обосновава надлежно. Предложение за изключване от Групата може да бъде направено от Председателството или от група членове, представляващи най-малко 15% от всички членове на Групата, от най-малко 4 делегации.

- (3) Предложението за изключване от Групата се обосновава надлежно и се представя в писмен вид на всички членове на Групата най-малко три дни преди гласуването. Преди гласуването Групата изслушва съответния(-ите) член(ове), както и членовете на същата държава членка. Решението се приема с мнозинство от две трети от подадените гласове, представляващи най-малко мнозинството от всички членове на Групата. Когато се определя дали е постигнато мнозинство от две трети, гласовете „въздържал се“ не се вземат под внимание.
- (4) Когато Европейската народна партия прекрати членството на дадена партия членка, Председателството представя предложение относно членството в Групата на членовете на делегацията, принадлежаща към тази партия. В този случай решението за тяхното изключване от Групата се взема с мнозинство от подадените гласове, представляващи мнозинството на всички членове на Групата.
- (5) Изключен член има право да поиска обратно приемане, при условие че са изпълнени изискванията, предвидени от член 3. Обратното приемане се урежда от разпоредбите, предвидени от член 5, параграф 3.

Член 8

Временно прекратяване на правата на член на Групата

- (1) Правата на даден член на Групата може да бъдат временно прекратени.
- (2) Пленарната асамблея на Групата може да реши да прекрати временно правата на член или членове на Групата посредством тайно гласуване посредством надлежна обосновка.
- (3) Предложението за временно прекратяване на правата може да бъде направено от Председателството или от група от членове, представляващи най-малко 15% от членовете на Групата от най-малко 4 делегации.
- (4) Предложението за временно прекратяване на правата се обосновава надлежно и се представя в писмен вид на всички членове на Групата най-малко три дни преди гласуването. Преди гласуването Групата изслушва съответния(-ите) член(ове), както и членовете на същата държава членка.
- (5) Решението се приема с мнозинство от две трети от подадените гласове, представляващи поне мнозинството от всички членове на Групата. Когато се определя дали е постигнато мнозинство от две трети, гласовете „въздържал се“ не се вземат под внимание.
- (6) В решението за временно прекратяване на правата се посочват причините и срокът на прекратяване. Решението може да бъде преразгледано или отменено по всяко време. Решението за преразглеждане, отмяна или удължаване на временното прекратяване на правата се приема, ако е подкрепено с мнозинство от подадените гласове, представляващи

мнозинството от всички членове на Групата. Във всеки случай решението за временното прекратяване на правата престава да бъде в сила в края на парламентарния мандат.

(7) При зачитане на основните им права като членове на Европейския парламент членовете на Групата, чиито права са били временно прекратени, незабавно се лишават от следните права, които им принадлежат въз основа на членството им в Групата:

i) активно участие в заседанията и дейностите на Групата, или в гласуване или друго решение на Пленарната асамблея на Групата;

ii) изказвания в пленарна зала, комисии или други парламентарни дейности от името на Групата, при условие че Председателството гарантира, че правата им на изказване като членове на Европейския парламент не са ограничени;

iii) заемане на изборна длъжност в рамките на Групата или издигане на кандидатура от страна на Групата за която и да е изборна длъжност в Европейския парламент;

iv) издигане на кандидатура за докладчици или докладчици в сянка от името на Групата;

(8) Когато Европейската народна партия прекрати временно членството на дадена партия членка, Председателството представя предложение относно позицията на членовете в Групата, принадлежаща към тази партия. В този случай решението за временното прекратяване на правата им като членове на Групата се взема с мнозинство от подадените гласове, представляващи мнозинството от всички членове на Групата. То има за последица временното прекратяване на правата на съответните членове на Групата, както са определени в настоящия член. Решението за преразглеждане, отмяна или удължаване на временното прекратяване на правата в Групата се взема с мнозинство от подадените гласове, представляващи мнозинството на всички членове на Групата. Във всеки случай решението за временното прекратяване на правата престава да бъде в сила в края на парламентарния мандат.

Глава II

ОРГАНИ НА ГРУПАТА

Член 9

Органи на Групата: състав и правомощия

Групата на Европейската народна партия се състои от следните органи:

- Пленарна асамблея (член 10);
- Председателство (член 12);
- Председателство на Групата и председатели на националните делегации (член 15);
- Бюро (член 16).

Член 10

Пленарна асамблея на Групата

- (1) Пленарната асамблея се свиква от Председателството най-малко веднъж по време на седмиците за работа по групи и веднъж по време на пленарни сесии.
- (2) По искане на една трета от членовете на национална делегация Председателството свиква извънредно заседание на Пленарната асамблея.
- (3) Пленарната асамблея може да провежда разисквания, да приема своя дневен ред и да гласува независимо от броя на присъстващите членове.
- (4) По покана на Председателството на заседанията могат да присъстват и да се изказват и други лица.
- (5) В протоколите от заседанията на Парламентарната асамблея на Групата се посочват списъкът на присъстващите членове, имената на ораторите и взетите решения. Те се предоставят на разположение на членовете на Групата и се съхраняват в архива на Групата.

Член 11

Правомощия на Пленарната асамблея на Групата

Пленарната асамблея притежава следните правомощия:

- а) взема решения относно приемането в Групата, временното прекратяване на правата и преустановяването на членството в Групата;
- б) взема решения относно всички политически въпроси, разглеждани във и извън Европейския парламент;
- в) избира Председателството на Групата;
- г) създава постоянни работни групи в Групата;
- д) назначава, по предложение на Председателството, членовете, които заседават на полагащите се на Групата постове в комисиите, подкомисиите, временните комисии, междупарламентарните и други делегации;
- е) определя, по предложение на Председателството, годишния бюджет на Групата и одобрява баланса (счетоводния отчет), а също така взема решения относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на годишния бюджет;
- ж) назначава трима одитори;
- з) взема решения относно Правилника за дейността и Финансовия правилник на Групата (преразглеждания и изменения).

Член 12

Състав на Председателството

- (1) Председателството на Групата се състои от Председателя на Групата и десет заместник-председатели.
- (2) Членовете на Председателството съгласуват помежду си разпределението на работата, в това число задачите на ковчезника и председателството на постоянните работни групи. Решението се съобщава на Групата.

Член 13

Правомощия на Председателството

Председателството упражнява следните правомощия:

- а) свиква и председателства заседанията на Групата, заседанията на постоянните работни групи, а също така ръководи Групата по време на пленарните заседания;
- б) представлява Групата във външните ѝ отношения;
- в) приема решения, по предложение на генералния секретар, относно състава на Секретариата и начина му на работа;
- г) уведомява Групата относно стратегическите и политически решения, които е взело на своите заседания;
- д) при спешност, взема решения вместо компетентните органи. В този случай, съответните органи трябва да бъдат уведомени относно взетите решения;
- е) подготвя решенията на Бюрото и на Групата във финансовата област;
- ж) подготвя разискванията на Бюрото относно финансовия правилник на Групата (преразглеждане и внасяне на изменения);
- з) взема решения относно съдържанието на публикациите, и по-специално на прессъобщенията, които се отнасят до Групата;
- и) внася предложение за временно прекратяване на права и за изключване на член или членове на Групата.

Член 14

Избиране на членовете на Председателството на Групата

- (1) Пленарната асамблея на Групата избира Председателя на Групата и десетте заместник-председатели.
- (2) Изборите се провеждат преди началото на новия парламентарен мандат.
- (3) Продължителността на мандата на Председателството на Групата съответства на действителната продължителност на мандата на Председателя на Парламента. Ако този мандат бъде прекратен преди края на парламентарния мандат, новите избори се провеждат най-малко един месец преди края на мандата на Председателя на Парламента.

Член 15

Председателство на Групата и председатели на националните делегации

Председателството на Групата и ръководителите на националните делегации провеждат заседания поне веднъж месечно, на които обсъждат ключови и стратегически въпроси, подготвят политически решения от особена важност и разискват вътрешни въпроси от специфичен за Групата интерес.

Член 16

Състав на Бюрото на Групата

(1) Бюрото на Групата се състои от:

- а) членовете на Председателството ;
- б) председатели на националните делегации и по един допълнителен член на всеки десет членове;
- в) Председателя и членуващите в Групата заместник-председатели на Европейския парламент;
- г) членуващите в Групата председатели на постоянни комисии;
- д) координатора във всяка постоянна комисия;
- е) Председателя и Генералния секретар на Европейската народна партия, ако са членове на Европейския парламент.

(2) Ако Председателят и генералният секретар на Европейската народна партия не са членове на Европейския парламент, те имат постоянна лична покана за участие в заседанията на Бюрото.

Член 17

Правомощия на Бюрото на Групата

- (1) Бюрото на Групата упражнява следните правомощия:
- а) подготвя стратегическите и политическите решения на Групата;
 - б) подготвя месечните сесии, като поставя ударение върху най-релевантните за Групата въпроси от различните национални гледни точки;
 - в) представя, по инициатива на Председателството, на вниманието на Групата Правилника за дейността и финансовия правилник на Групата.
- (2) Бюрото заседава по покана на Председателството. Бюрото, национална делегация или една трета от членовете на Групата също могат да поискат свикването на заседание.

ГЛАВА III

ОРГАНИЗАЦИЯ НА РАБОТАТА В РАМКИТЕ НА ГРУПАТА

Член 18

Определяне на дневния ред, кворум

Пленарната асамблея може да провежда разисквания и да определя своя дневен ред независимо от броя на присъстващите членове.

Член 19

Решения

Освен ако е предвидено друго в Правилника за дейността, решенията на всички органи се вземат с обикновено мнозинство на подадените гласове.

Член 20

Дистанционно гласуване

Всички органи на Групата могат да вземат решенията си чрез дистанционно гласуване.

Член 21

Избори

- (1) Изборите се обявяват най-малко три дни предварително. Крайният срок за издигане на кандидатури е най-малко два дни; този краен срок изтича поне 24 часа преди началото на гласуването. Гласуване може да бъде проведено единствено, ако полът на поне една трета от кандидатите е различен от пола на мнозинството от кандидатите.
- (2) Всички избори се провеждат с тайно гласуване.
- (3) Ако определен брой кандидати са били издигнати за определен брой длъжности, гласуването е действително единствено ако полът на поне една трета от избраните членове е различен от пола на мнозинството от избраните кандидати.

След две неуспешни гласувания Групата може да реши, в съответствие с изискванията за мнозинство по член 34, да ползва дерогация за това условие при третото гласуване.

- (4) Ако за една длъжност са издигнати няколко кандидатури, се избира кандидатът, получил абсолютно мнозинство от подадените гласове. Ако се представят повече от двама кандидати и никой от тях не получи необходимото мнозинство на първия и втория тур от гласуването, се организира последен тур на гласуване между двамата кандидати, получили най-голям брой гласове на втория тур.
- (5) Ако за няколко длъжности са издигнати един и същ брой кандидатури, може да се проведе гласуване „ан блок“. Ако за няколко длъжности са издигнати повече на брой кандидатури, кандидатите, получили най-много от подадените гласове, се считат за избрани.
- (6) Председателят следва да гарантира, че вследствие на изборите общият брой на представените членове, заемащи длъжности в Групата, се състои от поне една трета от членове, принадлежащи към пол, различен от мнозинството на членовете.

Член 22

Номинации

Пленарната асамблея на Групата решава във връзка с номинациите на Групата за длъжности в Бюрото на Европейския парламент. Разпоредбите на член 21 се прилагат съответно.

Член 23

Работни групи в комисиите

- (1) Членовете на Групата, които участват в една и съща парламентарна комисия, образуват работна група, която се координира от координатор, избран в нейните рамки. Работната група може да избере заместник-координатор.
- (2) Координаторът е упълномощеният говорител на Групата в рамките на работните групи в комисиите и отговаря за координирането на работата на членовете на Групата в съответните комисии.

Член 24

Постоянни работни групи

- (1) Работните групи в комисиите може да се обединят с цел образуване на постоянни работни групи. Всеки член на работните групи в съответните

комисии е член на постоянна работна група. Всеки член на Групата може да участва във всяко заседание на работна група и има съвещателен глас.

- (2) Постоянните работни групи се председателстват от член на Председателството (заместник-председател на Групата); последният е упълномощеният говорител на Групата в рамките на постоянната работна група и отговаря за координирането на работата на членовете на Групата в съответните им комисии.
- (3) Работната група предлага на Пленарната асамблея на Групата списък с членовете, които се изказват на пленарните заседания от името на Групата.
- (4) Дневният ред на работните групи се предоставя на разположение на всички членове на Групата. За всяко заседание се води протокол, който се изпраща на членовете на Председателството .

Член 25

Вътрешен правилник на работните групи

Задачите на постоянните работни групи и работните групи на комисиите се определят с вътрешен правилник.

Член 26

Парламентарни инициативи

Председателството и отговорният координатор се уведомяват предварително за предприетите от членове на Групата законодателни инициативи по член 5 от Устава на членовете на ЕП.

ГЛАВА IV

СЕКРЕТАРИАТ НА ГРУПАТА

Член 27

Секретариат на Групата

Персоналът на Секретариата на Групата изпълнява наднационални функции и се урежда от Правилника за длъжностните лица на Европейските общности и условията за работа на другите служители на тези общности.

Член 28

Задачи на Секретариата на Групата

Групата се подпомага от Секретариата.

Секретариатът изпълнява добросъвестно и по възможно най-добрия начин поверените му функции като Секретариат на Групата, обслужва изключително интересите на Групата, без да търси или да приема указания от външни лица при изпълнение на своите задължения.

Член 29

Генерален секретар на Групата

- (1) Генералният секретар се назначава от Бюрото по предложение на Председателството .
- (2) Генералният секретар ръководи и координира Секретариата. Той подготвя разискванията на Бюрото и Председателството , които се отнасят до самия Секретариат.

ГЛАВА V

БЮДЖЕТ

Член 30

Бюджет и баланс на Групата

Преди началото на всяка финансова година ковчежникът, подпомаган от генералния секретар, представя проект на бюджетна прогноза на Председателството и Бюрото, които, след като го утвърдят, го предават за одобрение на асамблеята.

Член 31

Представителство

Председателят или неговият заместник са упълномощени да извършват, от името на Групата, разходи в рамките на бюджетната прогноза, одобрена от Пленарната асамблея.

Член 32

Одит

Всяка година, на първото заседание след началото на новата финансова година, Групата назначава трима одитори, които не са част от Бюрото, за да направят преглед на счетоводството от изминалата финансова година. Те представят на Пленарната асамблея писмен доклад и предлагат да се предостави освобождаване от отговорност във връзка с изпълнението на годишния бюджет.

Член 33

Финансов правилник на Групата

Финансовите дейности се уреждат от Финансовия правилник на Групата.

ГЛАВА VI

ОКОНЧАТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 34

Промени на Правилника за дейността

Измененията на Правилника за дейността се приемат с мнозинство от две трети от подадените гласове, представляващи най-малко мнозинство от всички членове на Групата. Когато се определя дали е постигнато мнозинство от две трети, гласовете „въздържал се“ не се вземат под внимание.

Член 35

Влизане в сила

Настоящият текст на Правилника за дейността замества текста от 9 октомври 2013 г. и влиза в сила от 3 март 2021 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Учредява се Комитет по персонала, съставен от избрани от служителите на Секретариата членове. Комитетът дава становища на Председателството на Групата по всички въпроси, които се отнасят до персонала. Неговите правомощия са посочени подробно в протокол, взаимно съгласуван между членовете на Секретариата и Председателството на Групата.